

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA
BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Thursday 19 February 1981 WINDHOEK Donderdag 19 Februarie 1981 No. 4386

CONTENTS:

Page

INHOUD:

Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

No. AG. 20 Department of Constitutional Development: Municipality of Gobabis Amendment of Native Location Regulations. 1

GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. AG. 20 Departement van Staatkundige Ontwikkeling: Munisipaliteit van Gobabis Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies. 1

Government Notices

Goewermentskennisgewings

office of the
**ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA**

kantoor van die
**ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA**

No. AG. 20 1981

No. AG. 20 1981

**DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL
DEVELOPMENT:**

**DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE ONT-
WIKKELING**

The Administrator-General has under section 32 (4) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), read with section 3 of the South West Africa Native Affairs Act, 1954 (Act 56 of 1954), section 2 of the Executive Powers Transfer Proclamation, 1977 (Proclamation AG. 3 of 1977), approved the amendment of the Native Location Regulations adopted by the Municipality of Gobabis and set out in the Schedule.

Die Administrateur-generaal het kragtens Artikel 32 (4) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951), gelees met Artikel 3 van die Wet op die Administrasie van Naturelle-sake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en Artikel 2 van die Proklamasie op die Oordrag van Uitvoerende Gesag, 1977 (Proklamasie AG. 3 van 1977) die wysiging van die Inboorlinglokasieregulasies wat deur die Munisipaliteit van Gobabis aanvaar is en in die Bylae vervat is, goedgekeur.

SCHEDULE

BYLAE

MUNICIPALITY OF GOBABIS

MUNISIPALITEIT VAN GOBABIS

AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES

The Native Location Regulations published by Government Notice 30 of 20 February, 1969, as amended, are hereby amended by the substitution for Annexure V — Items 2B, 3 and 9 by the following Items —

Die Inboorlinglokasieregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 30 van 20 Februarie 1969, soos gewysig, word hierby gewysig deur Aanhangsel V — Items 2B, 3 en 9 deur die volgende te vervang —

“2B RENTAL FOR BUSINESS BUILDINGS (Site included):

Buildings erected by the Municipality for business purposes only per month or part thereof, including free sanitary services and water for business purposes only:

- (i) Shops..... R 60,00
- (ii) Butchery R 50,00
- (iii) Café R 60,00
- (iv) Hairdressing salon..... R 15,00
- (v) Bottle-store R400,00

3. RENTAL FOR COMMUNAL HALL AND BEERGARDEN:

A. Rental for Beergarden R20,00 per evening not later than 24h00 without permission from the Manager.

B. For use of the hall, including all equipment and services, per day or part thereof:

- (i) *Bioscope:*
R30,00 per day until 18h00.
R40,00 evenings as from 18h00.
R10,00 for schools and non-profitable places.
- (ii) *Churches/Religious Meetings:*
R30,00 per day or part thereof.
- (iii) *Weddings:*
R15,00 per day or part thereof.
- (iv) *Plays:*
R20,00 per day or part thereof.
R10,00 per day or part thereof for schools.
- (v) *Conferences/Lectures/Bazaars:*
School: R20,00 per day or part thereof.
Other: R20,00 per day until 18h00.
R25,00 per day as from 18h00.

“2B HUURGELD VIR BESIGHEIDSGEBOUE: (Perseel ingesluit)

Geboue wat deur die Munisipaliteit slegs vir besigheidsdoeleindes opgerig is, per maand of gedeelte van 'n maand, waarby ingesluit is vry sanitêre dienste en water slegs vir besigheidsdoeleindes:

- (i) Winkels..... R 60,00
- (ii) Slaghuis R 50,00
- (iii) Kafee..... R 60,00
- (iv) Haarkappersalon R 15,00
- (v) Drankwinkel R400,00

3. HUURGELD VIR GEMEENSKAPSAAL EN BIERTUIN:

A. Huur van Biertuing R20,00 per aand nie later as 24h00 sonder die toestemming van die Bestuurder.

B. Huur van die saal met inbegrip van uitrusting en alle dienste, per dag of gedeelte van 'n dag:—

- (i) *Rolprentvertonings:*
R30,00 per dag tot 18h00.
R40,00 saans vanaf 18h00.
R10,00 vir skole en nie-winsgewende instansies.
- (ii) *Kerke/Godsdiensige Byeenkomste:*
R30,00 per dag of gedeelte van 'n dag.
- (iii) *Huweliks onthale:*
R15,00 per dag of gedeelte van 'n dag.
- (iv) *Toneelopvoerings:*
R20,00 per dag of gedeelte van 'n dag.
R10,00 per dag of gedeelte van 'n dag vir skole.
- (v) *Konferensies/Lesings/Basare:*
Skole: R20,00 per dag of gedeelte van 'n dag.
Ander: R20,00 per dag tot 18h00.
R25,00 per aand vanaf 18h00.

- (vi) *Political Meetings/Public Meetings:*
 Political meetings:
 R40,00 from 08h00 until 18h00.
 Public Meetings:
 R20,00 from 08h00 until 18h00.

- (vii) *Sportmeetings:*
 R30,00 per day or part thereof.

9. BURIAL FEES/UNDERTAKINGS CHARGES:

- (i) For digging a grave for an adult R 7,00
 (ii) For digging a grave for a child R 5,00
 (iii) Undertaking charges, if done by Council R15,00

- (vi) *Politieke Vergaderings/Publieke Vergaderings:*
 Politieke vergaderings:
 R40,00 vanaf 08h00 tot 18h00.
 Publieke vergaderings:
 R20,00 vanaf 08h00 tot 18h00.

- (vii) *Sport Byeenkomste:*
 R30,00 per dag of gedeelte van 'n dag.

9. BEGRAFNISGELDE/ONDERNEMINGSKOSTE:

- (i) Vir die grawe van 'n graf vir 'n volwasse-
 ne..... R 7,00
 (ii) Vir die grawe van 'n graf vir 'n kind R 5,00
 (iii) Ondernemingskoste, indien deur die Raad ge-
 doen R15,00